

# BOLETIN COMERCIAL

Año 1

San José, viernes 21 de Noviembre de 1902

Número 20

EDITOR,

Guillermo Vargas

ADMINISTRACION,

Imprenta Nacional.—Calle 19, Norte

## Condiciones de suscripción

A LA GACETA con el anexo del BOLETIN COMERCIAL, tres colones por trimestre.

AL BOLETIN JUDICIAL, tres colones por trimestre.

Las tres publicaciones juntas, cinco colones por trimestre.

Cualquier solicitud debe venir acompañada de su importe en dinero efectivo.

Avisos, á precios convencionales, pago adelantado.

## SECCION CABLEGRAFICA

DÍA 18

### Gran Bretaña

LONDRES

#### La situación en la isla de San Vicente

El Gobernador de las islas de Barlovento ha telegrafiado al Secretario de las colonias que la perspectiva de los habitantes de la isla de San Vicente es mas sombría que nunca. Cree que será necesario abandonar Georgetown. Opina también que no hay ninguna parte de la isla fuera del alcance de lo que él llama "este terrible volcán". Las comarcas meridionales y orientales adonde huyeron aquellos habitantes que moraban en la vecindad de la Soufrière, están tan atestadas de gente que amenaza una carestía de agua.

#### Ensayo de un salvavidas

Hoy se ensayó en el Canal de la Mancha el aparato salvavida de la invención del Capitán Donvig. Soplaban una tremenda tempestad de Este que levantaba una inmensa marjeada en que ninguna lancha salvavida del tipo actualmente en uso podía haber navegado. Sin embargo, el aparato en referencia boyaba y navegaba de manera excelente. El aparato tiene la figura de un globo en que pueden acomodarse 20 hombres con comestibles para treinta días.

#### Tipos de cambio

Cambio francés sobre esta plaza sin variación. Cambio alemán se cotiza á 20 marcos 44½ pfennigs. Cambio americano se cotiza

á la vista á \$ 4-86 cts; á 60 días se cotiza á \$ 4-83¾ cts. La plata en barras se cotiza en esta plaza á 22 1116 peniques la onza; en New York se cotiza á 49 ¾ cts. Pesos mejicanos sin variación.

GLASGOW

#### Incendio considerable

Un incendio que comenzó en esta hoy destruyó las bodegas de la compañía de vapores Anchor, causando una enorme pérdida y la muerte de un hombre. Hubo varios heridos.

### Francia

PARÍS

#### Ley protectora de los mineros

El diputado Ernesto Roche, quien se llama socialista nacionalista, presentó hoy á la Cámara un proyecto de ley para obligar á aquellas Compañías que tengan concesiones mineras del Gobierno á permitir á los mineros gozar de una parte de las ganancias dentro de seis meses después de establecida la ley. Votó la Cámara en favor de la urgente consideración del proyecto, el cual se sometió á la comisión encargada de asuntos mineros.

#### El tratado franco-siamés

Anúnciase que á consecuencia de los ataques que se han dirigido á su política en lo relativo al tratado franco-siamés, el Ministro de Relaciones Exteriores Delcassé ha resuelto retardar el debate sobre este instrumento y mientras tanto gestionar por más concesiones en Bangkok.

SAIGON, COCHINCHINA

#### Rebelión en Siam

Las opresiones de los agentes del Gobierno han motivado una rebelión en las comarcas septentrionales de Siam. Se han verificado varios encuentros entre la tropa y los rebeldes. Muchos importantes caudillos y ciudadanos de los distritos donde reina el trastorno, se han refugiado en el territorio francés.

### Italia

ROMA

#### Nombramiento del Vaticano

El Papa firmó hoy el decreto que nombra Delegado apostólico en el Canadá á Monseñor Sbarreti.

### Austria

VIENA

#### Temblores en Rumanía

Un despacho de Salonia, Rumanía, para la New Friet Presse, anuncia que durante la noche

se sintieron tres violentos temblores de tierra acompañados de un fuerte viento. Se sufrió muy poco daño, pero reinó gran pánico entre la gente.

#### Desastre en el Tirol austriaco

La aldea de Matsch, sita en el Tirol austriaco, fué casi destruida esta tarde por un incendio. Setecientos de sus habitantes se han quedado absolutamente sin abrigo. 500 cabezas de ganado perecieron en el incendio. Alégase que la autora del incendio es una señora, dueña de la mayor parte de la aldea, quien quiso castigar de este modo á los aldeanos por haberla tratado con desprecio.

### Turquía

JERUSALÉN

#### El cólera

Está desarrollándose de una manera alarmante la epidemia del cólera. Hace más estragos en las poblaciones de Gaza, Andlyddia y Luds. En estos lugares las autoridades están abandonando sus puestos. En Jaffa el número de defunciones ascendió á 57 durante los últimos tres días. Exactos informes relativos á la mortandad, es imposible obtenerlos. Se necesita socorro con mucha urgencia.

### China

PEKÍN

#### Penal capital

Hoy fué ajusticiado el militar Davin Lien Lian Yu, nativo de Chen Chu Fu en la provincia de Honan. La ejecución verificóse en Chanu Sha en presencia del representante consular británico. El reo fué convicto del asesinato de los misioneros ingleses Bruce y Lewis.

### Egipto

CAIRO

#### Explosión de nitroglicerina

Una explosión de nitroglicerina que acontecíó cerca de la ciudadela, mató á 18 egipcios é hirió á gran número. El daño causado á la propiedad es insignificante.

### Estados Unidos

WASHINGTON.

#### El fallo del Rey de Suecia

Por previo arreglo entre las partes se publicó hoy simultáneamente en esta, Londres y Berlín, el texto del fallo del Rey de Suecia, árbitro entre Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania de ciertos reclamos resultantes de las operaciones militares en la isla de Samoa en el año de 1899. Sobre todos los puntos en disputa

# LA FAMA

Continúa siendo la tienda del buen gusto y de las grandes novedades

Sedería chinesca sin igual

Artículos de gran fantasía

Ha sido abierto un almacén en el cual se vende al por mayor á precios que no admiten ninguna competencia

HERRERO HERMANOS

PAÑOLONES DE  
TODA CALIDAD

VESTIDOS PARA HOMBRRES  
DESDE \$ 10.00 EL FLUX

## LOS HERMANOS ROMERO

TIENDA DE NOVEDADES

Mercaderías siempre nuevas y á la última moda europea.

ALMACEN DE CALZADO

Especialidad de la casa. Sorprendente calzado por la calidad, baratura y formas escogidas.

Manuel Romero

## Aserradero "BELMIRA"

Siendo Agente de este aserradero que produce las maderas mejor labradas de las que de las afamadas montañas de Dota llegan á esta capital, ofrezco al público, á precios de situación, tabloncillos, tablillas, reglas, etc. Las muestras pueden verse en casa de las señoras Calvo, Avenida Central, Este. A las personas que quieran hacer contratos para entregas en los próximos meses de verano se les harán descuentos de consideración. Para detalles dirigirse á

Marco Tulio Pérez

## LAS AGUILAS AMERICANAS

Tienen fama de ser lo mejor de lo mejor. Pero esto no impide que

EL AGUILA DE ORO

sea un establecimiento de primera clase en la capital, por sus mercaderías nuevas y baratas, su cantina especialista en cocktails de todo precio, su billar hermoso y sus inmejorables provisiones.

## ALMACEN HERNANDEZ SAN JOSE

Este almacén comprado últimamente por Pagés & Cañas ha sufrido una completa regeneración, Acaba de recibir géneros y abarrotes de toda clase, que, por ahora, vende más barato que nadie. San José, Octubre de 1902.

## VINO RECONSTITUYENTE

Según la fórmula del Doctor Pettenkoffer, Profesor de la Universidad de Munich, Baviera

Este eficaz alimento para la sangre, descubierto por un excelente profesor alemán, ha sido usado en el mundo como el mejor y más agradable reconstituyente. Los enfermos y convalescientes que toman el VINO RECONSTITUYENTE recobran sus fuerzas y el color rosado vuelve á su apagado rostro. Ha sido usado con éxito y renombre en todos los climas para curar la anemia, falta de apetito, dolores de estómago, náuseas, debilidad por falta de sangre, palpitaciones nerviosas de corazón, insomnio y dolores internos de origen desconocido. Pueden tomarlo jóvenes y niños así como las personas de edad avanzada sin jamás sentir las molestias que causan otras preparaciones irritantes y desagradables al paladar.

DOSIS:—Una copita tres veces al día antes ó después de las comidas. Para niños menores de diez años de media á una cucharadita.  
Agente general en Costa Rica.—BOTICA ALEMANA—VICTOR FABIAN,—Prop.

700 colones con hipoteca, tengo encargo de colocar.

JUAN R. ACUÑA

## Carnicería Canossa de Ercole Canossa

Este laborioso y activo industrial extranjero, ha montado su establecimiento en el mercado á la verdadera altura europea.

FABRICA de salchichas, salchichones y mortadelas con una elaboración especial. Completo surtido de abarrotes, mantequillas y quesos. Queso parmesiano, Queso amarillo, Queso caballo. Gran surtido de JAMONES, Tocino y especialidades de potes importados de las fábricas de Bísopa. El gusto más exigente quedará allí satisfecho.

El señor Canossa tiene en el mercado ¡¡La gran despensa!! ¡¡La despensa de los Reyes!!

Dr. Gerardo Echeverría y Aguilar  
ABOGADO Y NOTARIO

(Attorney at Law & Notary Public)  
(English Spoken)

San José de Costa Rica.—Nº 163, 7ª Av. O.

## Aviso á los beneficiadores

Compramos café en pergamino de buena clase, y también de terceras y clases inferiores.

Robles & C<sup>o</sup>

Frente al Banco Anglo Costarricense.

VENDO la finca denominada LA SUIZA; consta de 45 manzanas de café en perfecto estado, 60 de potrero y el resto de montaña, y 65 cabezas de ganado vacuno y caballar.

Una buena casa de habitación y casas pequeñas para peones, aguas magníficas y máquina de aserrar.

Parte en construcción de un buen patio de beneficio; altura sobre el nivel del mar: 2,050 pies en la parte más baja.

Para precio y condiciones entenderse en la Pulpería del Limón con

PÍO ACUÑA

## Fábrica de Espejos

En Cuesta de Moras y en el Taller de

MATAMOROS Y ACUÑA

se hacen y componen espejos.

SE GARANTIZA EL TRABAJO

Si quieres comprar muebles con la seguridad de que sean buenos y baratos, es la única parte es la fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.

## LA COMERCIAL

TIPOGRAFIA LITOGRAFIA  
STAEHLE & C<sup>o</sup>

Cuenta con excelentes operarios para atender las órdenes que se le encomienden.

Especialidad en trabajos de arte

los cuales hacen los hábiles litógrafos don Antón S. Chinchilla y don Alberto Salazar Calvo. Avenida Central, Este, en la casa que ocupa el Centro de la Liga de Obreros.

En esta fecha ha trasladado la oficina de los señores

RIENSCH & HELD  
DE HAMBURGO,

á la casa frente al Parque Central, al lado de la Escuela de Párvulos nº 1.

San José, 12 de Noviembre de 1902.

P. RITTER

El buen tono hoy, es decir: tengo mis muebles construídos en la gran fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.



# AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE TEJIDOS

En esta acreditada casa se están recibiendo para las próximas fiestas las más altas novedades en sedas, lanas, gasas y todo lo concerniente á adornos.

ALMACEN DE ABARROTES

Ponemos en conocimiento de nuestra numerosa clientela que desde el 1º de Noviembre hemos abierto al público nuestro nuevo Almacén de abarrotos, los cuales ofrecemos á los precios más ventajosos de esta plaza.

A. HERRERO &amp; Cº—San José C. R.

MANZANAS FRESCAS

UVAS FRESCAS

En *La Mascota* y el *Almacén Hernández* hay siempre depósito de la

Breve marca

"KEYSTONE"

que venden hoy á ₡ 23-00 caja

En cantidad de 25 latas se hará precio convencional.

PAGÉS &amp; CAÑAS

Alejandro Alvarado h. — Fabio Baudrit

ABOGADOS Y NOTARIOS PÚBLICOS

Tienen su estudio en los bajos de la casa que ocupa la red telefónica, contigua al Gran Hotel.

Teléfono 227



**BOTICA ORIENTAL**  
la botica de fama



Correo 350

## W. STEINVORTH & HNO

Tienen un surtido completo de mercaderías  
Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales

## Juan Knöhr Hijos

Tienen un surtido completo de mercaderías.  
Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales.

## FOTOGRAFIA

Para obtener retratos buenos es necesario recurrir á un fotógrafo de gusto artístico, y que sepa los últimos adelantos del arte. El mejor estudio fotográfico es el que acabamos de instalar en la Avenida Central, Este, *ALTOS DE CHINCHILLA* y que tenemos el gusto de ofrecerlo al público costarricense, haciendo trabajos de mucha reputación y de precios módicos.

Correo, Apartado 482.—San José.

### Céspedes y Mora

Manufactura que compete en calidad y precios con los extranjeros, la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano. Avenida Central, Cuesta de Moras, n.º 531.

Para muebles, inmenso y variado surtido, y todos relativamente baratos, el gran almacén de don Jorge Morales Bejarano, Avenida Central, Cuesta de Moras, n.º 531.

## A B C

El mejor Champagne

VICTOR CLICQUOT

Carta blanca A B C.

Importa: G. de Benedictis

## EN PUNTARENAS

Tengo café caracolillo que vendo á veinte colones quintal.

Las órdenes pueden dirigirse á don Andrés Sandoval de aquella plaza ó al infrascrito.

MANUEL J. GRILLO

## PAGES HERMANOS SUCESORES

Existencia constante de abarrotos frescos y baratísimos. Licores de primera. Harina de "EL GALLITO" y otras marcas. Mantequilla exquisita. Depósito de cigarrillos "MURIAS" á precio de quema.

Esta antigua y acreditada casa comercial gira letras de cambio sobre España á tipos muy aceptables.

Donde por variadas circunstancias, tiencas y debes comprar tus muebles es en el almacén de la fábrica de don Jorge Morales Bejarano. Avenida Central, Cuesta de Moras, n.º 531.

## SILVESTRE SOLIS LEON AGRIMENSOR

7º Avenida, Este.—650 varas del Parque Central

## Gran Vinatería y Cantina de Serapio Tomas

Sabido es por todo el público que no hay establecimiento en su clase que le iguale en *Vinos* y *Licores extranjeros*.

Cuenta con hermosos y frescos salones concurrendos por la mejor sociedad, para servir los famosos REFRESCOS y HELADOS de toda clase de FRUTAS; en TOSTELES y DULCES, no hay quien lo supere.

Esta antigua casa acreditada por su buen servicio, acaba de recibir el famoso y renombrado

### Aceite marca "SALAT"

del cual es único agente en esta República Serapio Tomas.

Precios sumamente baratos.—Condiciones liberales en compras al POR MAYOR.—Servicio especial para BAILES, CASAMAYORES y BAUTIZOS.

Muebles listos para la venta, nuevos y baratos. Almacén de don Jorge Morales Bejarano. Cuesta de Moras, n.º 531.

### AVISO

Participamos al comercio que en esta fecha hemos nombrado ÚNICO AGENTE en Costa Rica de nuestro

### ACEITE marca "SALAT"

á don SERAPIO TOMAS, con quien podrán entenderse los comerciantes que deseen hacer pedidos.

J. Salat é Hijos

Barcelona, 3 de Octubre de 1902.

## El Rey de los Brandy

## GAUTIER FRERES

CASA ESTABLECIDA EN 1755

En botellas

En barriles

1, 2, 3, 4 y 5 Estrellas 1, 2 y 3 Coronas

## Taller de Hojalatería y Fontanería de Agustín Jiménez C.

7º Avenida, Este Frente al sagrario  
Prontitud y esmero en los trabajos que se me encomienden

## BREVA BREVA DIANA

Como único importador de esta acreditada marca La ofrezco á precios especiales por partidas de 25 latas. Cada lata contiene 10 kilos con 294 tabletas. También tengo existencia en Limón y Puntarenas.

Walter J. Ford

## BREVA AMERICANA "KEYSTONE"

Marca registrada según *La Gaceta* n.º 78 del 30 de Setiembre de 1902, venden

T. Assmann &amp; Cº

ta el árbitro adoptó las extremas pretensiones de Alemania en oposición á las de los Estados Unidos y la Gran Bretaña. Resultó el arbitraje de ciertos reclamos por indemnización de pérdidas sufridas de parte de los ciudadanos de los referidos países, á consecuencia de la desautorizada acción militar de los oficiales de esas naciones.

Brasil

RÍO JANEIRO

El territorio de Acre

Avisa un telegrama de Pará que la comisión enviada por el Sindicato que se organizó para explotar el territorio de Acre, permanece aun allí. No se atreve á ir al Acre por temor de los revolucionarios.

Despedida del ex-Presidente de la República

Anoche acontecieron graves desórdenes motivados por la llegada á la estación de ferrocarril, del ex-Presidente Campos Salles para tomar el tren de su provincia natal, San Pablo. La turba le hizo una manifestación hostil. La Policía tomó cartas en el asunto, lo que dió por resultado un gran alboroto en que varias señoras fueron golpeadas. El populacho enfurecido apedreó las oficinas de redacción del Jornal de Comercio y la Notizia.

Bolivia

LA PAZ

Expedición al Acre

La expedición militar á Acre emprenderá viaje el 20 de diciembre. Se anuncia que la guarnición boliviana de Acre se sostiene en su posición. El Gobierno ha propuesto al Congreso el aumento de los derechos aduaneros á fin de obtener fondos para la defensa nacional.

Paraguay

ASUNCIÓN

Los restos de un explorador

La expedición encabezada por Cancio acaba de regresar de Chaco con los restos del explorador italiano Boggiani y los de su guía Gavilan; ambos fueron asesinados por los indios.

Queda prohibida la reproducción de los anteriores cablegramas.

NOTAS VARIAS

Instrucción para la siembra del Eucalyptus.

Para activar y regularizar la germinación de la semilla eucalyptus se opera del modo siguiente:

Se coloca sobre una tabla ó un ladrillo un lienzo mojado, doblado por la mitad; entre las dos telas se deposita la semilla bien extendida, quedando ésta cubierta con la parte superior del lienzo, que se humedece cada tres horas, regando agua encima; y se mantiene el todo así húmedo durante treinta horas más ó menos.

Al cabo de este tiempo habrá la semilla absorbido suficiente cantidad de agua para permitir hacer el almálico.

El almálico debe hacerse en una mezcla de dos partes de tierra negra suelta, no arcillosa, y una parte de arena fina; debe ser cubierto por un techo ó una enramada bien tupida para preservarlo de los rayos

directos del sol y de la lluvia, procurando, sin embargo, que reciba la más luz posible. Para el riego, que se hará diariamente, debe emplearse una regadera de agujeros muy finos, con el fin de que el agua al caer no dañe el semillero.

Cuando los arbolitos tengan más ó menos 4 pulgadas (9 centímetros) se colocarán en unos envases (á falta de macetas) fabricados por medio de hojas de piñuela y amarrados con fibra de piñano, los que se llenarán con tierra preparada como se dijo antes.

Al preparar estos envases se tendrá el cuidado de hacerles un agujero regular en el fondo con el fin de dejar libre salida á la raíz.

Cuando los eucalyptus habrán llegado al tamaño de 10 pulgadas—más ó menos, se sembrarán en su puesto definitivo con todo y envase, debiendo hacerlo siempre, antes de que salga la raíz por la abertura que se le dejó. El envase se pudre en el suelo

Imitación de la madera de palisandro

Esta madera debe ejecutarse al aceite á fin de que dé tiempo para dibujar el trabajo con un lápiz; es preciso también añadir algunos efectos á la brocha con negro de marfil y un poco de tierra de Cassel.

Para el fondo se empleará ocre amarillo con muy poco albayalde de plomo, á los cuales se añadirá un poco de rojo para hacer el tono más vivo y caliente. Es preciso evitar en las maderas hacer los fondos muy grasos, á fin de que no resulten sucios; esto es muy importante, pues debiendo barnizarse esta madera, si los fondos no están dados convenientemente, aparecerán poco graciosos y desagradables. Cuando se quiere terminar bien, son necesarias dos manos de barniz.

Para ejecutar esta madera es preciso hacer un glásic compuesto de tierra de Siena tostada y laca rosa; pero es preciso que este glásic sea muy limpio, y, sin embargo, bastante espeso para que se pueda dibujar el trabajo. Después de seco se baña todo con laca y tierra de Siena tostada al agua, que se dará con una brocha plana. Cuando está bien extendido y que no se corre, se dan algunos golpes de disciplina al través, y se difuma en el sentido del trabajo. Debe tenerse muy presente que los celulos deben ser proporcionados á la tinta más ó menos obscura que se quiere obtener.

FORMULAS Y PROCEDIMIENTOS UTILES

CÓLICOS INFLAMATORIOS DE LOS CABALLOS

(De "El Progreso Agrícola y Pecuario".)

Cuando los caballos tienen cólicos inflamatorios, ó por congestión se dejan caer violentamente al suelo, las mucosas están rojas y el pulso es duro y violento. Estos cólicos son siempre muy graves, sino mortales.

Tratamiento: sangrías de 3, 6 y 8 litros en dos operaciones con cortos intervalos. Al interior una poción compuesta de 8 gramos de aceite de alcanfor, 10 ó 15 gramos de éter sulfúrico y 8 á 10 gramos de lúdanu en un litro de agua. Por fuera: désele fricciones en el vientre con esencia de trementina, inyecciones subcutáneas de nitrato de pilocarpina (10 centigramos) y de eserina (la misma dosis) alternadas. Lavativas, buena cubierta, paseos, 100 gramos de sulfato de sosa en dos dosis durante tres días seguidos.

MODO DE MEJORAR LOS VINOS VICIADOS

Se toma una parte de miel de la mejor calidad que se encuentre, igual cantidad de buen vino, de la misma especie del que se quiere mejorar: se mezclan ambas cosas y se ponen á cocer á un fuego moderado, hasta que merme una tercera parte, teniendo cuidado de espumarlo. Se pone la mezcla en una vasija de capacidad suficiente, que se dejará destapada hasta que se enfrie.

Esta mezcla sirve para clarificar toda especie de vinos, así nuevos como añejos; es buena igualmente para corregir el vino áspero, echando dos cuartillos de ella en ciento de vino y cuidando de agitarlo bien.

Después de haber empleado la mezcla de este modo, se deja reposar el vino cinco ó seis días por lo menos; y si está demasiado dulce, se añade un poco de simiente de mostaza blanca.

Ferrocarril de Costa Rica Servicio de trenes entre Alajuela y Cartago

Alajuela á San José

Table with 6 columns: ESTACIONES, Diario, Lunes y miércoles, Domingos solamente, Diario, Sábados solamente. Rows include Alajuela, Echeverría, San Joaquín, Heredia, Santo Domingo, San José.

San José á Alajuela

Table with 6 columns: ESTACIONES, Lunes y miércoles, Domingos solamente, Diario, Sábados solamente, Diario. Rows include San José, Santo Domingo, Heredia, San Joaquín, Echeverría, Alajuela.

Cartago á San José

Table with 6 columns: ESTACIONES, Diario, Diario excepto domingos, Diario, Domingos solamente, Domingos solamente. Rows include Cartago, El Alto, Sánchez, Curridabat, San José.

San José á Cartago

Table with 6 columns: ESTACIONES, Diario excepto domingos, Domingos solamente, Diario, Sábados solamente, Diario. Rows include San José, Curridabat, Sánchez, Tres Ríos, El Alto, Cartago.

San José á Limón: sale 8.5 a. m. llega 3.30 p. m. Limón á San José: sale 8.55 a. m. llega 4.45 p. m.

TIPOS DE CAMBIO

PLAZA DE SAN JOSÉ—NOVIEMBRE 20

Table of exchange rates for Banco de Costa Rica, E. Challe & Co, Thomas Scott, Banco Anglo Costarricense, and United Fruit Co. Columns list locations and rates.

Dirección General de Correos

Cartas reasgadas

Table listing names and addresses for mail services, including Arribolo Rodríguez, José Agame, Guillermo Oneal, Pio Caballero, etc.

San José, 18 de Noviembre de 1902.

TIPOGRAFIA NACIONAL